

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 14.10.2009 — Bank Melli Iran v. neuvosto

(Asia T-390/08) ⁽¹⁾

(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka — Iranin islamilaiseen tasavaltaan kohdistetut rajoittavat toimenpiteet, joiden tarkoituksena on estää ydinaseiden leviäminen — Varojen jäädyttäminen — Kumoamiskanne — TuomioistuINVALVONTA — Harkintavallan väärinkäyttö — Yhdenvertainen kohtelu — Oikeasuhteisuus — Omaisuuden suoja — Puolustautumis-oikeudet — Oikeus tehokkaaseen oikeussuojaan — Perusteluvelvollisuus — Yhteisön toimivalta)

(2009/C 282/87)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Bank Melli Iran (Teheran, Iran) (edustaja: asianajaja L. Defalque)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Bishop, E. Finnegan ja R. Liudvinaviciute-Cordeiro)

Väliintulijat, jotka tukevat vastaajan vaatimuksia: Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta (asiamies: V. Jackson, avustajanaan barrister S. Lee), Ranskan tasavalta (asiamiehet: G. de Bergues, L. Butel ja E. Belliard) ja Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: P. Aalto ja E. Cujo)

Oikeudenkäynnin kohde

Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 423/2007 7 artiklan 2 kohdan täytäntöönpanosta 23.6.2008 tehdyn neuvoston päätöksen 2008/475/EY (EUVL L 163, s. 29) liitteessä olevan B taulukon 4 kohdan kumoaminen siltä osin kuin se koskee Bank Melli Irania ja sen sivuliikkeitä.

Tuomiolauselma

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Bank Melli Iran vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se velvoitetaan korvaamaan Euroopan unionin neuvoston oikeudenkäyntikulut, mukaan lukien välitoimimennettelystä aiheutuneet kulut.*
- 3) *Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta, Ranskan tasavalta ja Euroopan yhteisöjen komissio vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan, mukaan lukien välitoimimennettelystä aiheutuneet kulut.*

⁽¹⁾ EUVL C 272, 25.10.2008.

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen määräys 24.9.2009 — SBS TV ja SBS Danish Television v. komissio

(Asia T-12/05) ⁽¹⁾

(Valtiontuet — Julkisen palvelun yleisradioyhtiön pääomarakenteen vahvistaminen sellaisen ensimmäisen päätöksen jälkeen, jossa on määrätty yhteismarkkinoille soveltumattomat valtiontuet takaisinperittäväksi — Vastustamatta jättämistä koskeva päätös — Ensimmäisen päätöksen kumoaminen — Lausunnon antamisen raukeaminen)

(2009/C 282/88)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantajat: SBS TV A/S, aiemmin TV Danmark A/S (Skovlunde, Tanska) ja SBS Danish Television Ltd, aiemmin Kanal 5 Denmark Ltd (Hounslow, Middlesex, Yhdistynyt kuningaskunta) (edustajat: aluksi asianajajat D. Vandermeersch, T. Müller-Ibold, K. Nordlander ja H. Peytz, sittemmin asianajajat D. Vandermeersch, H. Peytz ja K.-U. Karl)

Vastaaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: N. Khan ja M. Niejahr)

Väliintulija, joka tukee kantajien vaatimuksia: Viasat Broadcasting UK Ltd (West Drayton, Middlesex, Yhdistynyt kuningaskunta) (edustajat: asianajajat S. Hjelmberg ja M. Honoré)

Väliintulijat, jotka tukevat vastaajan vaatimuksia: Tanskan kuningaskunta (asiamiehet: J. Molde, avustajinaan asianajajat P. Biering ja K. Lundgaard Hansen) ja TV 2/Danmark A/S (Odense, Tanska) (edustajat: asianajajat O. Koktvedgaard ja M. Thorning)

Oikeudenkäynnin kohde

Kanne, jossa vaaditaan TV 2/Danmark A/S:n pääomarakenteen vahvistamista koskevan 6.10.2004 tehdyn komission päätöksen K (2004) 3632 (lopullinen) kumoamista.

Määräysosa

- 1) *Lausunnon antaminen tästä kanteesta raukeaa.*
- 2) *Asianosaiset vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.*

⁽¹⁾ EUVL C 69, 19.3.2005.